
ASC-10-0012

Në padinë e

██████████ person fizik

Rruga ██████████ Prishtinë

Përfaqësuar nga ██████████ avokat në Prishtinë

██████████

Paditësi / Ankuesi

kundër

Komuna e Prishtinës

I Padituri

Kolegji i Ankesave i Dhomës së Posaçme të Gjykatës Supreme të Kosovës për çështje që lidhen me Agjencinë Kosovare të Mirëbesimit (DHPGJS), i përbërë nga Richard Winkelhofer, Kryetar i DHPGJS-së, si Gjyqtar Kryesues, Torsten Frank Koschinka dhe Eija-Liisa Helin, Gjyqtarë, në ankesën e Paditësit/Ankuesit kundër aktvendimit të DHPGJS-së të datës 17 dhjetor 2009, SCC-09-0128, pas seancës vendimmarrëse të mbajtur më 29 prill 2010, lëshon këtë

AKTVENDIM

Ankesa hedhet poshtë si e papranueshme.

Ankuesi është i obliguar që të paguaj për Dhomën e Posaçme taksën gjyqësore në shumë prej 60,-- Euro.

Arsyet ligjore:

Në bazë të aktvendimit të apeluar të datës 17 dhjetor 2009, SCC-09-0128, Trupi Gjyqësor i DHPGJS-së e hodhi poshtë padinë e Paditësit/Ankuesit.

Në ankesën e tij, Paditësi/Ankuesi kërkon që të revokohet ky aktvendim.

Ankesa duhet të hedhet poshtë si e papranueshme.

Aktvendimi i apeluar nga Paditësi/Ankuesi tregon me saktësi se në pajtim me nenin 9.5 të RREG UNMIK-ut 2008/6 ankesa kundër tij mund të parashtrohet me shkrim tek Kolegji i Ankesave pranë Dhomës së Posaçme brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga pranimi i aktvendimit.

Neni 20.1 i UA UNMIK-ut 2008/6 parasheh se periudha e parashkruar me RREG UNMIK-ut 2008/4 llogaritet si vijon: Kur periudha shprehet me ditë, llogaritet nga momenti kur ndodh ngjarja (këtu: dërgimi i aktvendimit), ndërsa dita gjatë së cilës ndodh ngjarja nuk numërohet se bie në periudhën në fjalë (krahaso nenin 112(1) të Kodit të Procedurës Civile, Gazeta Zyrtare 4/77-1478 et al të RSFJ-së, që zbaton të njëjtin sistem).

Aktvendimi i atakuar i është dërguar Paditësit/Ankuesit më 22 dhjetor 2009, i dëshmuar me konfirmimin e pranimit për përfaqësuesin e Paditësit. Kjo do të thotë se periudha prej 30 (tridhjetë) ditësh ka përfunduar më 21 janar 2010. Paditësi/Ankuesi ka ushtruar ankesën e tij më 23 janar 2010 (data e vulës postare), prandaj 32 (tridhjetedy) ditë nga pranimi i aktvendimit të Trupit Gjykses, që është dy ditë shumë vonë (shih ASC-09-0069).

Në kundërshtim me mendimin e Paditësit/Ankuesit të parashtruar në ankesën e tij ("...duke llogaritur festat zyrtare të RK-së ajo [ankesa] është dorëzuar brenda afatit ligjor prej 30 ditësh dhe si e tillë është në afat") të gjitha periudhat përfshijnë të shtunat, të dielat dhe festat zyrtare (neni 20.1 [d] UA 2008/6). Prandaj fakti se dërgesa është bërë gjatë kohës së Krishtlindjeve, nuk është aspak relevante.

Si rrjedhim, ankesa e pasafatshme duhet të refuzohet si e papranueshme.

Sipas nenin 11 të RREG 2008/4 dhe nenit 66 të UA 2008/6, Trupi Gjykses merr vendim lidhur me shpenzimet e bëra gjatë procedurës gjyqësore në shkallën e parë dhe Kolegji i Ankesave – kur vendos për një lëndë përfundimisht – lidhur me shpenzimet e bëra gjatë procedurave gjyqësore në të dyja shkallët.

Në bazë të nenit 57.2 të UA UNMIK-ut 2008/6 Dhoma e Posaçme ka lëshuar Rregullat Plotësuese Procedurale lidhur me Taksat Gjyqësore, që janë në fuqi që nga data 10 mars 2010.

Aty thuhet kështu:

'Neni 10 i Udhëzimit Administrativ Nr. 2008/2 për Unifikimin e Taksave Gjyqësore të Këshillit Gjyqësor të Kosovës të datës 27.11.2008, lidhur me "Tarifat e Taksave Gjyqësore" – me specifikimet e mëposhtme – shpallet të jetë i aplikueshëm për procedurat gjyqësore para DHPGJS-së.

Neni 10.9 deri te neni 10.23 janë të aplikueshëm – mutatis mutandis – për procedurën e ankimeve para Trupit Gjykues dhe para Kolegjit të Ankesave.

Si sqarim, neni 10.11 është i aplikueshëm edhe për procedurën që drejton ankimin kundër aktvendimeve të shkallës së dytë të Trupit Gjykues.

(...)

Këto Rregulla Plotësuese Procedurale hyjnë në fuqi më 10 mars 2010 dhe vlejnë deri më 31 dhjetor 2010.'

Taksat gjyqësore në të dyja shkallës përbëhen nga, në njërin anë një taksë për ushtrimin e parashtresës(ave), në anën tjetër nga një taksë për lëshimin e (një) aktvendimi(eve).

Pasi që aktvendimi është shkallës së parë është lëshuar një ditë para hyrjes në fuqi të rregullave të lartpërmendura, këtu do të shqyrtohen vetëm taksat gjyqësore për procedurën e ankimeve.

Shuma e taksës për ushtrimin e ankesës siç rregullohet me nenin 10.11 të Urdhëresës Administrative të Këshillit Gjyqësor të Kosovës Nr. 2008/2 për Unifikimin e Taksave Gjyqësore ("ADJ") është 30,-- Euro.

Neni 10.15 ADJ përcakton se për aktvendimet për hedhjen e padive (si të papranueshme) duhet të paguhet vetëm gjysma e taksës të rregulluar në nenin 10.1 ADJ (që parimisht i bazon taksat gjyqësore në vlerën e padisë), deri në

IV

shumën maksimale prej 30,-- Euro. Kjo vlen edhe për aktvendimet në shkallën e dytë (neni 10.21 ADJ i referohet neneve 10.12 deri 10.18 ADJ). Neni 10.15 në lidhje me nenin 10.21 përfshin aktvendimet në shkallën e dytë që hedhin poshtë ankesat si të papranueshme, si dhe aktvendimet mbi ankesat kundër aktvendimeve të shkallës së parë që nuk i prekin meritat e lëndës.

Përveç kur vlera e padisë dëshmohet të jetë më e vogël (në shkallën e parë nga paditësi, në shkallën e dytë nga ankuesi), sipas nenit 10.1 në lidhje me nenet 10.15 dhe 10.21, taksa gjyqësore është 30,-- Euro.

Në lëndën në fjalë, as në shkallën e parë e as në shkallën e dytë nuk janë bërë deklaratimet për vlerën e padisë. Prandaj, taksa gjyqësore për aktvendimin në shkallën e dytë është përcaktuar 30,-- Euro.

Në përgjithësi, për procedurat e ankimeve vlejnë taksat gjyqësore në vijim:

Tarifat e taksave gjyqësore, neni 10.11 (ushtrimi i ankesës)	30 Euro
Tarifat e taksave gjyqësore, neni 10.15 lidhur me 10.21 dhe 10.1 (aktvendimi në shkallën e dytë)	30 Euro
Gjithsej	60 Euro

Taksat gjyqësore do të barten nga Ankuesi.

Richard Winkelhofer, Gjyqtar Kryesues i EULEX-it	nënshkrimi
Torsten Koschinka, Gjyqtar i EULEX-it	nënshkrimi
Eija-Liisa Helin, Gjyqtare e EULEX-it	nënshkrimi
Tobias Lapke, Regjistruer i EULEX-it	nënshkrimi

ASC-10-0012

Në padinë e

██████████ person fizik

Rruga ██████████ Prishtinë

Përfaqësuar nga ██████████ avokat në Prishtinë

██████████

Paditësi / Ankuesi

kundër

Komuna e Prishtinës

I Padituri

Kolegji i Ankesave i Dhomës së Posaçme të Gjykatës Supreme të Kosovës për çështje që lidhen me Agjencinë Kosovare të Mirëbesimit (DHPGJS), i përbërë nga Richard Winkelhofer, Kryetar i DHPGJS-së, si Gjyqtar Kryesues, Torsten Frank Koschinka dhe Eija-Liisa Helin, Gjyqtarë, në ankesën e Paditësit/Ankuesit kundër aktvendimit të DHPGJS-së të datës 17 dhjetor 2009, SCC-09-0128, pas seancës vendimmarrëse të mbajtur më 29 prill 2010, lëshon këtë

AKTVENDIM

Ankesa hedhet poshtë si e papranueshme.

Ankuesi është i obliguar që të paguaj për Dhomën e Posaçme taksën gjyqësore në shumë prej 60,-- Euro.

Arsyet ligjore:

Në bazë të aktvendimit të apeluar të datës 17 dhjetor 2009, SCC-09-0128, Trupi Gjyqësor i DHPGJS-së e hodhi poshtë padinë e Paditësit/Ankuesit.

Në ankesën e tij, Paditësi/Ankuesi kërkon që të revokohet ky aktvendim.

Ankesa duhet të hedhet poshtë si e papranueshme.

Aktvendimi i apeluar nga Paditësi/Ankuesi tregon me saktësi se në pajtim me nenin 9.5 të RREG UNMIK-ut 2008/6 ankesa kundër tij mund të parashtrohet me shkrim tek Kolegji i Ankesave pranë Dhomës së Posaçme brenda 30 (tridhjetë) ditëve nga pranimi i aktvendimit.

Neni 20.1 i UA UNMIK-ut 2008/6 parasheh se periudha e parashkruar me RREG UNMIK-ut 2008/4 llogaritet si vijon: Kur periudha shprehet me ditë, llogaritet nga momenti kur ndodh ngjarja (këtu: dërgimi i aktvendimit), ndërsa dita gjatë së cilës ndodh ngjarja nuk numërohet se bie në periudhën në fjalë (krahaso nenin 112(1) të Kodit të Procedurës Civile, Gazeta Zyrtare 4/77-1478 et al të RSFJ-së, që zbaton të njëjtin sistem).

Aktvendimi i atakuar i është dërguar Paditësit/Ankuesit më 22 dhjetor 2009, i dëshmuar me konfirmimin e pranimit për përfaqësuesin e Paditësit. Kjo do të thotë se periudha prej 30 (tridhjetë) ditësh ka përfunduar më 21 janar 2010. Paditësi/Ankuesi ka ushtruar ankesën e tij më 23 janar 2010 (data e vulës postare), prandaj 32 (tridhjetedy) ditë nga pranimi i aktvendimit të Trupit Gjyqësor, që është dy ditë shumë vonë (shih ASC-09-0069).

Në kundërshtim me mendimin e Paditësit/Ankuesit të parashtruar në ankesën e tij ("...duke llogaritur festat zyrtare të RK-së ajo [ankesa] është dorëzuar brenda afatit ligjor prej 30 ditësh dhe si e tillë është në afat") të gjitha periudhat përfshijnë të shtunat, të dielat dhe festat zyrtare (neni 20.1 [d] UA 2008/6). Prandaj fakti se dërgesa është bërë gjatë kohës së Krishtlindjeve, nuk është aspak relevante.

Si rrjedhim, ankesa e pasafatshme duhet të refuzohet si e papranueshme.

Sipas nenin 11 të RREG 2008/4 dhe nenit 66 të UA 2008/6, Trupi Gjyqësor merr vendim lidhur me shpenzimet e bëra gjatë procedurës gjyqësore në shkallën e parë dhe Kolegji i Ankesave – kur vendos për një lëndë përfundimisht – lidhur me shpenzimet e bëra gjatë procedurave gjyqësore në të dyja shkallët.

Në bazë të nenit 57.2 të UA UNMIK-ut 2008/6 Dhoma e Posaçme ka lëshuar Rregullat Plotësuese Procedurale lidhur me Taksat Gjyqësore, që janë në fuqi që nga data 10 mars 2010.

Aty thuhet kështu:

'Neni 10 i Udhëzimit Administrativ Nr. 2008/2 për Unifikimin e Taksave Gjyqësore të Këshillit Gjyqësor të Kosovës të datës 27.11.2008, lidhur me "Tarifat e Taksave Gjyqësore" – me specifikimet e mëposhtme – shpallet të jetë i aplikueshëm për procedurat gjyqësore para DHPGJS-së.

Neni 10.9 deri te neni 10.23 janë të aplikueshëm – mutatis mutandis – për procedurën e ankimeve para Trupit Gjykues dhe para Kolegjit të Ankesave.

Si sqarim, neni 10.11 është i aplikueshëm edhe për procedurën që drejton ankimin kundër aktvendimeve të shkallës së dytë të Trupit Gjykues.

(...)

Këto Rregulla Plotësuese Procedurale hyjnë në fuqi më 10 mars 2010 dhe vlejné deri më 31 dhjetor 2010.'

Taksat gjyqësore në të dyja shkallës përbëhen nga, në njërin anë një taksë për ushtrimin e parashtresës(ave), në anën tjetër nga një taksë për lëshimin e (një) aktvendimi(eve).

Pasi që aktvendimi është shkallës së parë është lëshuar një ditë para hyrjes në fuqi të rregullave të lartpërmendura, këtu do të shqyrtohen vetëm taksat gjyqësore për procedurën e ankimeve.

Shuma e taksës për ushtrimin e ankesës siç rregullohet me nenin 10.11 të Urdhëresës Administrative të Këshillit Gjyqësor të Kosovës Nr. 2008/2 për Unifikimin e Taksave Gjyqësore ("ADJ") është 30,-- Euro.

Neni 10.15 ADJ përcakton se për aktvendimet për hedhjen e padive (si të papranueshme) duhet të paguhet vetëm gjysma e taksës të rregulluar në nenin 10.1 ADJ (që parimisht i bazon taksat gjyqësore në vlerën e padisë), deri në

IV

shumën maksimale prej 30,-- Euro. Kjo vlen edhe për aktvendimet në shkallën e dytë (neni 10.21 ADJ i referohet neneve 10.12 deri 10.18 ADJ). Neni 10.15 në lidhje me nenin 10.21 përfshin aktvendimet në shkallën e dytë që hedhin poshtë ankesat si të papranueshme, si dhe aktvendimet mbi ankesat kundër aktvendimeve të shkallës së parë që nuk i prekin meritat e lëndës.

Përveç kur vlera e padisë dëshmohet të jetë më e vogël (në shkallën e parë nga paditësi, në shkallën e dytë nga ankuesi), sipas nenit 10.1 në lidhje me nenet 10.15 dhe 10.21, taksa gjyqësore është 30,-- Euro.

Në lëndën në fjalë, as në shkallën e parë e as në shkallën e dytë nuk janë bërë deklaratimet për vlerën e padisë. Prandaj, taksa gjyqësore për aktvendimin në shkallën e dytë është përcaktuar 30,-- Euro.

Në përgjithësi, për procedurat e ankimeve vlejnë taksat gjyqësore në vijim:

Tarifat e taksave gjyqësore, neni 10.11 (ushtrimi i ankesës)	30 Euro
Tarifat e taksave gjyqësore, neni 10.15 lidhur me 10.21 dhe 10.1 (aktvendimi në shkallën e dytë)	30 Euro
Gjithsej	60 Euro

Taksat gjyqësore do të barten nga Ankuesi.

Richard Winkelhofer, Gjyqtar Kryesues i EULEX-it	nënshkrimi
Torsten Koschinka, Gjyqtar i EULEX-it	nënshkrimi
Eija-Liisa Helin, Gjyqtare e EULEX-it	nënshkrimi
Tobias Lapke, Regjistruer i EULEX-it	nënshkrimi